

注意：考試開始鈴響或綠燈亮前，不可以翻閱試題本

110 學年度身心障礙學生升學大專校院甄試試題本

甄試類(群)組別：四技二專組

【外語群日語類】

考試科目(編號)：專業科目(二)

日文閱讀與翻譯 (C2235)

—作答注意事項—

1. 考試時間：90 分鐘。
2. 請在答案卷上作答，答案卷每人一張，不得要求增補。
3. 請核對報考甄試類(群)組別、考試科目是否相符。
4. 單選題共 40 題。

單選題，共 40 題，每題 2.5 分

第一部分：語彙、文法測驗，請選出最適合的答案。

(第 1 題至第 25 題，每題 2.5 分，合計 62.5 分)

1. ご予約いただきありがとうございます。  
(A) ゆやく  
(B) ゆうやく  
(C) ようやく  
(D) よやく
2. 暖房をつけているのに部屋が寒いです。  
(A) なんぼう  
(B) なんぽう  
(C) だんぼう  
(D) たんぼう
3. 昨日は神社へ行きました。  
(A) しんしゃ  
(B) じんじゃ  
(C) じんしゃ  
(D) しんじゃ
4. 彼は\_\_\_\_\_活動に熱心です。  
(A) ボランティア  
(B) ボーランディア  
(C) ボイランディア  
(D) ボランディア
5. 無断ちゅうしゃはやめてください。  
(A) 中傷  
(B) 駐車  
(C) 集社  
(D) 出社

6. 私は一ヶ月 \_\_\_\_\_ 二回ぐらいテニスをします。  
(A)が  
(B)で  
(C)の  
(D)に
7. このバスは台北駅の前 \_\_\_\_\_ 通りますか。  
(A)へ  
(B)を  
(C)の  
(D)で
8. この店はとても静か \_\_\_\_\_ 品の良い店です。  
(A)に  
(B)で  
(C)も  
(D)と
9. Aさんが先生 \_\_\_\_\_ 名前を間違えられました。  
(A)に  
(B)は  
(C)と  
(D)も
10. あなたがそれ \_\_\_\_\_ よければいいんだけどね。  
(A)を  
(B)は  
(C)で  
(D)に
11. ケーキが \_\_\_\_\_ です。  
(A)食べらない  
(B)食べたい  
(C)食べて  
(D)食べる

12. 昨日、仕事場で財布が \_\_\_\_\_。
- (A) 盗ませました
  - (B) 盗られました
  - (C) 盗されました
  - (D) 盗んでいました
13. 窓を \_\_\_\_\_ としたとき、エアコンが修復できた。
- (A) 開こう
  - (B) 開けろ
  - (C) 開けよう
  - (D) 開くよう
14. こんなに寒いのに、Aさんはコートを \_\_\_\_\_、学校に来ました。
- (A) 着ないで
  - (B) 着きなくて
  - (C) 着きないで
  - (D) 着なくて
15. この人が誰か \_\_\_\_\_ 人はいませんか。
- (A) 知るか
  - (B) 知た
  - (C) 知って
  - (D) 知っている
16. パーティーに行きたくないなら、 \_\_\_\_\_。
- (A) 行かないといいよ
  - (B) 行かなくてもいけます
  - (C) 行かなくてもいいよ
  - (D) 行かないとかまいません
17. ここは禁煙ですから、タバコを \_\_\_\_\_。
- (A) 吸わないでください
  - (B) 吸わなければなりません
  - (C) 吸ってはなりかねません
  - (D) 吸わなくてもかまいません

18. A 先生は台風の時でも、\_\_\_\_\_。  
(A) 学校を休もうとしません  
(B) 出勤しようとしません  
(C) 学校を休もうと思っています  
(D) 出勤しないと思っています
19. まるで何でも知っている \_\_\_\_\_ 話しています。  
(A) かように  
(B) かのよう  
(C) のよう  
(D) のかのように
20. まずはじめに会長から皆様にご挨拶を \_\_\_\_\_。  
(A) うかがいます  
(B) おっしゃいます  
(C) 申します  
(D) 申し上げます
21. A : どうしたんですか。その傷。  
B : 昨日、自転車とぶつかったんです。  
A : \_\_\_\_\_。  
(A) それはおめでとう  
(B) それは大変でしたね  
(C) それはおかまいなく  
(D) ご了承ください
22. A : 私の作ったチョコレート、どうでしたか。  
B : あのう、まだ \_\_\_\_\_。  
(A) 食べなかったでした  
(B) 食べません  
(C) 食べませんでした  
(D) 食べていません
23. A : 先生は今どちらですか。  
B : 先生は研究室に \_\_\_\_\_。  
(A) なさいます  
(B) ございます  
(C) いらっしゃいます  
(D) おっしゃいます

- 24.A：来週のコテスト、台風が来てもありますか。  
B：いいえ、\_\_\_\_\_、ありません。  
(A)台風が来たら  
(B)台風が来ると  
(C)台風が来ったら  
(D)台風が来るさえ

- 25.A：あのう、\_\_\_\_\_置いていただけませんか。  
B：ええ、いいですよ。  
(A)荷物に預けて  
(B)荷物が預けて  
(C)荷物を預かって  
(D)荷物が預かって

第二部分：翻譯測驗，請選出最適當的中日翻譯或日中翻譯。  
(第26題至第35題，每題2.5分，合計25分)

26. 沒吃早餐就出門了。

- (A)朝ごはんを食べていないうちを出ました  
(B)朝ごはんを食べないうちを出ました  
(C)朝ごはんを食べないよううちを出ました  
(D)朝ごはんを食べないで、うちを出ました

27. 有時我去朋友家，有時朋友來我家。

- (A)私が友達の家へ行ったり、友達が私の家へ来たりです  
(B)私が友達の家へ行くなり、友達が私の家へ来るなりです  
(C)私が友達の家へ行ったかわりに、友達が私の家へ来ました  
(D)私が友達の家へ行った時に、友達が私の家へ来ました

28. 還會有像A先生那樣棒的男性嗎？

- (A)Aさんほど素敵な男がほかにいませんか  
(B)Aさんほど素敵な男がほかにありますか  
(C)Aさんほど素敵な男がほかにいるだろうか  
(D)Aさんほど素敵な男がほかにいないだろうか

29. 雖然他說會下雨，但看這天色，一點也沒有要下雨的樣子。
- (A) 彼は雨が降ると言っていたが、この様子だと雨が降るそうもありません
  - (B) 彼は雨が降ると言っていたが、この様子だと雨が降りそうもありません
  - (C) 彼は雨が降ると言っていたが、この様子だと雨が降らないそうです
  - (D) 彼は雨が降ると言っていたが、この様子だと雨が降りなさそうです
30. 不要以理性行動。相信你的直覺。
- (A) 理屈で動くな。感覺を信じろ
  - (B) 理屈に働かないでください。感覺を信じろ
  - (C) 理屈に動いていないように感覺を信じろ
  - (D) 理屈で働いてください。感覺を信じろ
31. 彼は「私なら大成功する」と見得を切って日本に行った。
- (A) 他去日本時下定決心地說：「我一定會成功的」
  - (B) 他去日本時自信滿滿地說：「我一定會成功的」
  - (C) 他去日本時滿懷希望地說：「我一定會成功的」
  - (D) 他去日本時負氣地說：「我一定會成功的」
32. さっきお宅から電話がありました。
- (A) 剛才你家有打電話來
  - (B) 剛才電話打到你家
  - (C) 剛才你家送過來一台電話
  - (D) 剛才有一台電話放在你家
33. 今、その問題について考えているところです。
- (A) 現在正在這裡想這個問題
  - (B) 現在正是想想這個問題的時候
  - (C) 現在正在想這個問題
  - (D) 現在這裡正適合想這個問題
34. 妹が教えてくれたおかげで、英語が上手になりました。
- (A) 因為妹妹有好福氣，我的英語變好了
  - (B) 可能是因為妹妹的教導，我的英語變好了
  - (C) 因為我有教妹妹，所以妹妹英語變好了
  - (D) 多虧了妹妹的教導，我的英語變好了

35.母：朝ごはん、全部食べましたか。

子供：全部は食べませんでした。

- (A)全部都是不能吃的
- (B)完全都沒吃
- (C)不吃完全部不行
- (D)沒有全部吃完

第三部分：閱讀測驗，請閱讀下面的文章後，回答第36題至第40題題組。(第36題至第40題，每題2.5分，合計12.5分)

「これから皆さんは社会に出ます。様々な挑戦の末、最高の仲間に出会えることもあるでしょうし、最高のパートナーに巡り会えることもあるでしょうし、最高の景色に立ち会うこともあるでしょう。①、涙する夜もあるし、挫折もあるし、傷を背負うし、言われのないバッシングを浴びることもあるでしょう。挑戦には、そういったネガティブな結果は必ずついてまわります。でも、大丈夫。そういったネガティブな結果は、まもなく過去になり、そして僕らは過去を変えることができる。失敗した瞬間に辞めてしまうから失敗が存在する②で、失敗を受け入れて、過去をアップデートし、試行錯誤を繰り返して、成功に辿りついた時、あの日の失敗が必要であったことを僕らは知ります。つまり、理論上、この世界に失敗なんて存在しないわけです。③このことを受けて、僕から皆さんに④言葉は一つだけです。⑤。

(引自「近畿大学卒業式」キングコング西野亮廣のスピーチ)

36.最適合本文①的答案為下列何者？

- (A)だから
- (B)そこで
- (C)一方で
- (D)ところで

37.最適合本文②的答案為下列何者？

- (A)ばかり
- (B)よう
- (C)まで
- (D)わけ



38. ③このこと指的是下列何者？

- (A) 成功が必要でないこと
- (B) 失敗が存在しないこと
- (C) 失敗が変えられないこと
- (D) 成功を繰り返すこと

39. 最適合本文 ④ 的答案為下列何者？

- (A) 贈りたい
- (B) 頂きたい
- (C) なりたい
- (D) ください

40. 最適合本文 ⑤ 的答案為下列何者？

- (A) 勉強してください
- (B) 成功を繰り返さないでください
- (C) 挑戦してください
- (D) 卒業しないでください